

Nommor 10.

Selasa 25 Januari 1921

Tahoen II.

HINDIA-SEPAKAT.

Verantw.-Hoofdredacteur:
ABDOELMANAP
gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR.

Redacteur:
ACHMAD AMIN.

Order Directeur A. M. Heroen, Adviseur Hadji Abu Macid, Kassier Hadji Mohamad Sjoeckoer.

INI HARI HINDIA SEPAKAT DITERBITKAN 1½ LEMBAR.

Rodi di-Tapanoeli.

Penderitaan raajat perloe ditimbang jang berkoesa; apa benarkat ada sepadan dengan dja-sa (paedah) jang diterima raajat itoe?

MADONNA.

Rodi, memangnya adrasatoe beban jang tidak boleh dibilang riangan boeat djadi pikoelannja raajat, lebih-lebih kepada raajat kaeom tani. Dengan sebab begitoe boleb dibilang tidak ada djahaja lagi, kalau kita seboet bawa selamanja raajat tetap menjangkal dalam hatinja, jang bahwa atoeran mewadjibkan kepada mereka itoe pikoelan heerendienst (rodi), ada koerang pantas didalam oemoemna doenia kemardikan raajat.

Soedah tentoe perasaan mereka jang sematjam ini lebih bertambah dalam apabila ketjerda-sannja lebih berarti. Dengan begitoe soedah teranglah jang doe-gaan kita tidak djadi salah, bahwa adanja atoeran mewadjibkan rodi kepada mereka itoe, sama-nja ada mereka pandang seperti satoe paksan, atau sedikitnya ada djadi satoe kewadjiban jang diperbedakan; dan atan itoe lan djoega sematjam kewadjiban jang telah tertentoe dengan tidak boleh tidak moesti dipikoelkan tjoema (speciaal) kepada kaeomnya raajat Boemipoetera.

Demikian lagi kalau seandai-nja itoe atoeran mewadjibkan rodi kepada raajat Boemipoetera dengan tiba-tiba sadis artinya dengan tidak lebih dahoeloe soedah berada, bahwa tak dapat tiada akan mendjadikan djaeohnja satoe pandangan jang amat diahat sekali dari pehak raajat Boemipoetera; dimana mereka itoe boleb djadi mengambil pengerti au jang atoeran Negeri (Gouvernement) sematjam itoe seperti sa-

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.
Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP. Directeur: DJA ENDAR JINGSOE.

SECRETARIAL: OLENTA DEEN. Commissarisen: Hadji Mattahir, Mohd. Joenoes, Marah Mantjao, Mohd. Jasin dan Lelo Bongsoe.

LEBIH DAHOELOE.

HARGA LANGGANAN:

Di-Hindia, 3 boelan f 2.50
Diloear Hindia 6 boelan „ 6.—
1 iembar „ 0.10

Advertentie: 1 perkataan 5 sen,
sebaris f 0.20; sekali moeat se-
koerang-koerangnya f 1.— kalau
berlangganan ada lebih moerah.

Sumatrasche Handel Maatschappij Export & Import PADANG

A. B. C. Code 6th Edition Tel. 302.
PEMBERITAHOEAN.

Maatschappij jang terseboet di atas ini moelai berdiri boelan Juni tahoen 1919, kapital groot F 300,000 soedah di stort F 129,000, pada boelan Januari 1921 di boeka bij kantoor di Sibolga.

Pada boelan Januari sampe pengabisan baelan Februari 1921 di djoewat aandeel:

1 aandeel penoeh	F 1000
1/2 aandeel	F 500
1/4 aandeel	F 250

Sijapa-sijapa toewan-toewan jang soeka beli aandeelna harab di kasi taoe dengan soerat kepada Sumatrasche Handel Maatschappij Padang, sebeloem abis boelan Februari, harab di toelis dengan terang berapa aandeel maoe beli 1/4, 1/2, atau aandeel penoeh dan di toelis nama dan gelar serta di kirim oewang-na, soepaja kami toelis di atas kertas tjoap jang di tanda tangani oleh 1e. Directeur, 2e. Directeur dan Commissarissen, boewat voorloopig aandeel, waktoe kirim itoe oewang harab di sertakan F. 1.50 boewat pembeli kertas tjoap.

Aandeel jang di tjtak pake talon beloem klaar di oeroes oleh toewan AE WIGERI VAN EDEMA Notaris Padang, begitoe lekas kami terima dan begitoe lekas kami toekar itoe voorloopig aandeel, dan keentoengan saban-saban taen boleh di terima, atau di mintak kami kirim kepada adres jang pegang aandeel.

SUMATRASCHE HANDEL MIJ.

1e. Directeur Dr. Hakim.

2e. " D. Karisoetan.

Commissarissen:

Kimom glr. Marah Loedin.

Omta glr. Marah Bongsoe.

M. Ali glr. Dja Amirthamzah.

Hadji Mohamad Idris.

Hadji Ismael.

boeat madjoenja. Akan tetapi dengan roepa keadaan jang begini ini, adalah selaloenja pertanggoe ngan raajat kaeom Boemipoetera Tapanoeli soedah dipikoelkan oleh Negeri (Gouvernement) dengan tidak mengindahkan lebih djaoeh timbang taranja kepada nama kebadjian jang bolehna dibilang soedah diterima raajat Boemipoetera Tapanoeli jang sebanjak itoe. Hingga begitoe tak salahlah kalau kita seboet jang kaeomnya Boemipoetera Tapanoeli soedah sebagai menjadi bahagian jang tertoe dan jang terberat menerima beban jang disoeroeh pikoelek oleh Negeri, dian taro semoea gewesten jang ada didipat dalam selereroeh Poelan Sumatra

Demikianlah jang soedah terlahir, bahwa rajat Boemipoetera Tapanoeli soedah diwadjibkan Nege ri (Gouvernement) boeat memikoel.

Rodi mana, meskipun terasa ada begitoe berat oleh mereka, tetapi haroeslah mereka oetjapkan djoega dengan sjoekoer; tersebut membandingkan keberatan-keberatan rodi jang soedah ditanggoeng mereka pada masa dahoe-loenja, jang hanja bolek dipikoel tjoema dengan membantingkan toelang sendiri; sedang sekarang njalatalah soedah diganti dengan pembajaran jang besarnya terdjoemalah sama sekali sepoeloeh roepiah (f 10) seorang.

Sebab berhoeboeng dengan pengertian raajat jang kebanjakan diresidenan ini, bahwa wang pem-bajaran jang sekian banjakna itoe, boekanlah samaannja sebagai sa-toe tanda sahaja oetang-oetangan (boedak); dan melainkan hanja bagi keperloean oemoen, jaitoeloe oentoek kebaikan dan kesempoeraan djalan-djalan; hingga dengan mana adalah besar harapan, eco-nomie anak negeri bisa berdjalan lebih gampang dan lebih madjee dengan begitoe dijadilah sekarang mereka pendoedoeck kampoeng dan desa soedah sama menaroeh perasaan jang sangat menjesalkan

seboet diatas tahadi itoe.— Dan jaitoeloh oleh sebab penderitaan dan penanggoengan raajat didalam gewest itoe tentang pikoe-lan heerendienst (rodi) terboek diti dengan sekali-kali tidak sepa dan dengan djasra dan paedah jang soedah dilimpahkan Negeri (Gouvernement) kepada kesela matan, kehidupan dan kemoeliaan an negeri mereka.

Dengan teroes terang boleb kita bilang bahwa gerakan onder wijs diresidenan Tapanoeli ada begitoe kendoer boeat jang seoe moemna; sedang perdjalan eco nomie ada begitoe tertahan-tahan

ran kita boeat menaroeh persang kaan sebagai jang terseboet diatas tahadi itoe; baiklah kita am-bil misal dari roepa keadaan heerendienst (rodi) jang soedah di jalankan jang berkoesaada didalam gewest (keresidenan). Tapa noeli.

Dengan teroes terang boleb kita bilang bahwa gerakan onder wijs diresidenan Tapanoeli ada begitoe kendoer boeat jang seoe moemna; sedang perdjalan eco nomie ada begitoe tertahan-tahan

ran kita mati tahadi disini di-boenoeh itoe pendjahat, sedang oeda (pa' moeda) ta' ada poela disini, bagaimanakah djadinya?"

Isteri Lintom: "Nak! djanganlah koeat sangat. Toehan tidak bo-doh boeat piara hampanja jang ta' berdosa sebagai kita ini. Sebab bapakmoe poen ta' ada disini, itealal boekan tanda kekaja-an dan kemoeliaan kita, melainkan sebab soedah nasibnya kita ditakdirkan Toehan. Tidoerlah nak! soedah! Tidak oesah lagi takoet. Itoe pentjoeri soedah ta' berani lagi datang boeat ini malam."

(Ada samboengan)

DONA

Satoe tjeritera jang djadi im-pian dalam abad sembilabelas.

OLEH:

MADONNA

Tjeritera ini dilindoengi hak pengarang (47).

Oleh Toehan jang maha koe-sa soedah tentoe tiada chali boe-at memperlindoengi kehormatan-nya seorang perempoean jang so-pan dan taat; demikianlah djoega akan isteri Lintom dalam se-peninggalnya soedah hampir menda-pat kebinasaan. Jaitoeloh baharoe sahadja pada malam kedoean-nya se-peninggal Lintom, oleh sekawan pentjoeri soedah memasoeki roe-mahnja.

Dona jang roepanja soedah sebagai terkena poekau tiadalah ta-hoe akan hal jang kedjadian ini, melainkan ia terleak tidoer dengan njenjknja djoea disisi iboe moedah.

Isteri Lintom jang tahoe halnya orang djihat soedah maoe masoek dalam reemahnja, soedah dengan diam, bersemboen dibalik pintoe biliknya, sementara mana lombok jang soedah digasingna dengan sepotong kajoe palang pintoe, jang kebetoelan mengenal pelipis pen-djahat itoe, hingga rebah. Disini baroeloh ia berteriak, mengatakan pentjoeri! pentjoeri! Dona poen banggoenlah; dan orang dalam kampoeng itoe poen gempariah datang boeat menolong. Sedang sekawan pentjoeri itoe poen larlah melenjapkan dirinya.

Orang jang datang hendak me-nolong itoe poen memboeroelah,

pergi keperodian, dan lagi kalau, lantas dapat serangan dari pen-djahat itoe, jadiolah dipaksakan-nya dirinya dengan sebolehnya boeat melawan dengan kesibaran.

Demi pendjahat melangkah hen-dak masoek kedalam bilik itoe, dengan seketiaka itoe djoega oleh isteri Lintom melemparkan lombok jang ditangannya kemata si-pendjahat itoe, sementara mana poela laloe digasingna dengan se-potong kajoe palang pintoe, jang kebetoelan mengenal pelipis pen-djahat itoe, hingga rebah. Disini baroeloh ia berteriak, mengatakan pentjoeri! pentjoeri! Dona poen banggoenlah; dan orang dalam kampoeng itoe poen gempariah datang boeat menolong. Sedang sekawan pentjoeri itoe poen larlah melenjapkan dirinya.

Oleh Lintom sangatlah mengoe-tapkan sjoekoer pada Allah; de-mikian poela, baroeloh sekarang terang kepadanya, bahasa hal itoe lah roepanja jang menjadi seba-gai taabir dari pemandangan-nya disewaktoe sembahyang soeboeh, jang soedah ditjeriterakan diatas tahadi itoe.

Oleh Dona: "Boe! Djika seki-

Berdagang batik BATAVIA dan TASIK-MELAJA dari jang paling kasar sampe jang paling haloes harga ditanggoeng smat moerah pesanan dikirim dengan post pakket Rembours.

Abd. Djabbar, Mandailing-Batavia.

terima commissie boeat djoegal oan belikan segala roepa barang² perniagaan alamat Kawat Djabar Batavia.

(38)

D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

(D. A. R.)

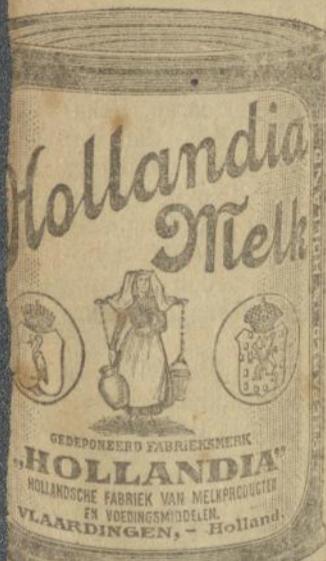
Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Keeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran di tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain jang, ikat (destar), tjelela, tjioet, selendang kompong, dan bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekats: dari raiginja selamanja kita sediakan kembang baroe, biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean ater pesanan, peratooran: mintak RIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST BOURS.

Menoenggoe adres: ACHIR-Soerabaja.



SOESOE EN TJEER

SOESOE MANIS

Sosree jang palal merk seperi diris ini socreh masjheer diseantoso crene. Ris nji erak dan keschatannja terpedji, Dokter-dolter soedah sampai tjoekop heest akec dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

(11)

Asahi Bier

T J A P

Mata



hari

BAT
Peksijong

Inilah semajam bier jang paling baik dan enak. Soedah terkenal dan masjhoer dimana-mana.

Toean-toean djangan loepa beli ini bier Tjap Matahari

Agent boeat Westkust van Sumatra. (31)

MEIDJI & Co.

Padang

Siboga.

A. T. O. S.

(Auto - Transport - Onderneming
„Sumatra”)

Saban hari djalan ka Balige

Tiga kali seminggoe ka Padang Sidempoean.

Tarief:

DARI:	KA:	Djaoh K. M.	I Klasse.	II Klasse.	Moatan tlap K. G.
Sibolga.	Batang-Toroë. Padang Sidem poean.	57 83	t 4.— 6.25	t 2.20 3.45	t 0.02 ^s 0.04
	Tarotoeng.	66	t 4.60	t 2.55	t 0.03
	Siborong-borong	92	t 6.40	t 3.55	t 0.03 ^s
	Balige.	114	t 8.—	t 4.45	t 0.04 ^s

Tempat Auto berangkat disebelah Toko GUNTZEI

(ZINCK).

Sumatra Koffie.

Ini koffie paling wangi dan enak, koffienja terpilih dari koffie jang nomor satoe, harga paling moerah tjoema f 1.25, [1] pond.

Adres boewat pesan TAMIN en IBRAHIM pasar la ma.

SILOENGKANG.
N.B. ini harga lain ongkos kirim. 32)

BATIK Pekalongan.

Saban kapal kami datang-kan saroeng - saroeng, kain pandjang haloes kasar, jang soedah disoekai langganan: REMBOURS bisa kirim.

Filiaal firma A. M. S. D. Kongsi „Mohd-Djali.”
kedai No. 22 Pasar Ikan.
Medan: Telegram adres 13 „DJALI.”

TAPANOELIE-ZEEP.
jaitoe sematjam saboen soetji atau mandi.
TJAP KRETA API — LOCO-MOTIEF BRAND.
Kebagoesannja tidak oesa dl-poedji, boleh persaksikan sendiri.
Keterangan dan tjonto boleh dikirim, kalau diterima 25 Cent, jang mengasi keloear; A.DJA SARIDIN, BATANG-TOROE.
Ditjari jang soeka djoel di mana mana tempat. (29).

ROKOK MOESTADJAB.



M. Jeesof & Moehammad.

SILOENGKANG -:- SAWAH LOENTO.
Soedah dapat kepoedjian dari jang pesan.

Ini rokok terbikin dari Loento-sche-of Lemindische tabak jang No. 1 ditjamper, dengan obat Ratoeng, ini rokok bisa membaikkan (menjemboekhan) penjakit hidoeing, ini rokok enak, wangi, dan sedap rasanja, ini bisa melawan lain-lain rokok, dan soedah kesohor di tanah Menangkabau (Soematra,) ini rokok manila harga 1 pak terisi 50 stuk f 1,50
" " 100 stuk
" " 1. " 3.-
Pesanan dengan Rembours Langgan boleh berdamai. (17)

NOERSIA bin tie

Radjasampono & Co.
DIE SILOENGKANG S. W. K:

Mengeloearkan dari segala roepa kain-kain tenoenan baikpoen jang disoekai oleh bangsa kita Hindia, maoepoen jang disoekai oleh bangsa Europa. Prijscourent dikirim dengan pertjoema. Memoedijken dengan hormat.

„PARINGGONAN“

Batikhandel en agent Commissie di-SOERABAIA

Soedah tiga tahoen lamanja teroes berlangganan dengan soedagar-soedagar dari Sumatra Timoer dan Padang, Poelau Pinang, Singapoera, Kelang, Pahang, Kadjang, Telok Insan, Makassar, Ambon, Menado, dan Timoer Koepang.

Saja poenja perkerdaan teroetama berdagang segala batik keloear Tanah Djawa & batik jang diperboeat dari kain poelih & batik jang diperboeat dari Soetera tlap dan toelisan.—

Saja boleh kirim dengan post rembours asal sadja pesanan paling sedikit f 150. Kalo kirim oewang lebih doeloe saja poengoet Commissie tjoema 1½%.

Barang berkajoe keloearan dari Europa dan Japan bisa djoega saja kirim asal sadja dengan atoeran Commissie (kirim oewang lebih doeloe) dengan memoengoet commissie 1½%, djoega.

ADRES : Paringgonan 28 Sasak Soerabaia PARINGGONAN.

14

Perniagaan di Batavia

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat Mohamad Casim Mandailing Batavia.

Kiriman commissie percent menoeroet biasa.

Pesanan rembours direken paling moerah.

Saja menoenggoe toeant poenja pesanan walaupoen rembours. 28

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin !

Tjintallah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissie Agent
Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-djoen Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sangadja kita beker-dja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroes-nja berlangganan dengan soedagar batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanal batik-batik pada kita jang sangadja telah membikin model jang baroe oentoek tahoen 1921, seperti :

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangkoemoen, kain pandjang tlap motor, kompong² pela perangkoemoen dan soga, kompong² tjaoelna, dan salendang², tjalana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjalana tjoeloep tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesanal dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango², mesti lebih dehoeloe oeangnya.

Menoenggoe pesanan dengan hormat
39) TELEGRAM ADRES :

Jasin Batavia.

Abdulmanap & Dja-Manoppoe „Sipirok” (Tapanoeli)

Selamanja sedia mendjoeal barang² kehasilan tanah dan boeatan Batak model Sipirok.

Seperti:

- a. Paroppa sadoen; paroppa jang bertoelis koedjori dan lain² kain tenoenan Sipirok;
- b. Tappa, Tagan, dan lain² perk akas tempat sirih dan tembakau jang disadoer dengan roepa² manik
- c. Bide dan tikar; haloes dan kasar.
- d. Kopi jang telah terkenal bagoes; boeat diminoem paling énak; dan boeat bikin bibit paling bagoes, hasilnya Aek Lampesong di Dolok Siboeal-boeal; (tjoema bisa dikirim dengan Rembours sadja, sebab tidak berapa banjak lagi)
- e. Kemenjan jang paling bagoes; hasilnya Hoeta Imbaroe Loeat Lombang.

Segala pesanan diaoter dengan rapi, djoega boleh dikirim dengan Rembours.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.
Abdulmanap & Dja Manoppoe.(22)

Mohd. Alie Mandailing

Batikhandel en Commissie agents Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA

Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti kompong, seléndang, destar kepala, saroeng, kain pandjang, tjael tjalana. Pesanan boleh dikirim dengan REMBOURS Kalau kirim wang lebih doeloe, tjoema diambil Commissie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita, dril, trico dan kain² Japan, seperti tlap Kalawa jang soedah masjhoer antero negeri dan keper tlap bebek. Tapi kalau barang tjita², dril² moesti kirim oewang lebih doeloe, sebab kita tjoema ambil Commissie sadja. Dan sanggoep mendjoeal barang hoetan dengan harga baik. Saja jang menoenggoe pesanan.

15

ALIE

ADIL MANDAILING

BATIKHANDEL No. 64
PADANG.

Sedia segala roepa² barang Batik keloearan Pekalongan, Soerabaja, Lassam Toel. Agoeng, Solo dan Batavia, Djokja dan ll. seperti Saroeng², kain² pandjang, Salendang soetra dan benang, kompong² Djokja dan Pekalongan, pendeknja, barang siapa dari toeant² jang soeka berdagang barang² batik keloearan tanah Djawa, tjobalah pesan pada adres jang diatas, moedah₂an apa nanti barang² jang tertoeelis dalam liist pesanan toeant², dengan senang hati kita kaboelkan.

Djoega kalau toeant² soeka barang Palicat atau inantoek, kirim wang lebih daoeloe, kita ambil Commissie tjoema 1%. Pesanan barang² batik dikirim dengan rembours.

Begitoelah soepaja toeant² taoe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM-ADRES
ADIL Padang.

Badoetorang glr. Marah Soleh - Mandiling B 111 Siboga. Agent Commissionair.

Telegramadres: Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PALEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BARANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NAMANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes dan kasar. Harganya pantas. Soeka terima pesanan dari mana-mana. Apa-apa t.t. saudagar jang soeka dari barang² kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, baiklah pesan pada kami; sebab kami selamalia sanggoep bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djaoeh, boleh toelis soerat lebih doeloe kepada adres diatas. (30)

Hindia Sepakat

lembar kedoea.

Selasa 25 Januari 1921 No 10.

KIRIMAN.

BA TAKSCHE STUDIEFONDS
minta ditoekar dengan
TAPANOELISCHE STUDIE-
FONDS.

Maka menoeroet dari pada pendapatannya orang pandai-pandai keresidenan Tapanoeli itoe didoe oleh doea bangsa, jaitoe Bangsa Batak dan Melajoe. Bangsa Batak doedoek pada bahagian tengah-tengahnja dan pada bahagian pesisir-pesisirnya didoedoek oleh bangsa Melajoe, seperti: Sibolga, Baroes dan Natal.

Mendailing Besar dan ketjil Oeoe dan Pakantan, Angkola dan Sipirok serta Batang Naja, ini termasook djoega kepada bangsa Batak.

Tetapi sebahagian jang besar perdoedoek dari itoe, jang tinggal disitoe, maoepoen jang tinggal dirantau (diloear Tapanoeli), tiadalah maoe diseboet bangsa Batak, dan boleh dibilang sebahagian jang ketjil sekali bangsa kita jang maoe setoedjoe masoek kepada bangsa Batak, jaitoelah mereka itoe jang mendjadi perkakasnja bangsa lain, jang mempoenjai pengetahoean loes dan berpemandangan djoaoeh. Maka bangsa kita jang tidak maoe diseboet bangsa Batak adalah oleh karena singkat pengetahoean belaka.

Apakah sebabnya bangsa kita itoe tidak maoe diseboet bangsa Batak? djawab mereka itoe kebanjakan, tjoemra karena maloe, sebab bangsa Batak itoe koenoehina sekali dipandang oleh bangsa lain, sebab kalau kita bilang kita Bangsa Batak, orang Melajoe sangka kita tidak beragama Islam dan pengotor dan lain-lain.

Berboekti sekali jang bangsa kita banjak jang mendjadi anti dari itoe BATAK, tempo hari di Medan akan diadakan vergadering Batak dohot adatna, sehingga vergadering itoe tidak djadi di teroeskan, lain tidak, itoe lah tarannja pasal "Batak" djoega.

Disocrat kabar Poestaha djoega soedah menjadi peperangan pena memperbintjangkan pasal Batak itoe djoega, tiadalah berkesoedahan siapa alah dan menangnya.

Tetapi pasal itoe tiadalah goenanja diperbintjangkan lagi, sebab kita maoe tjari kemadjoean bersama dengan kekoetannja bangsa kita bersama-sama; hendaklah djikalau kita mendirikan satoe perkoempolan atau peroesahaan, maka saja minta' dinamai:

Tapanoelische Handel Maatschappij, Tapanoelische Bank, Inlandse Handel Mij Tap, Handelsvereeniging Tapanoeli dan lain-lain tidak oesah kita seboet Batak.

Seperti di-Padang soedah didikan oleh bangsa kita, Sumatra Nederlandsche Handel Mij sini soedah mempoenjai filial, itoe boleh dibilang soedah besar boea bangsa kita, wang jang soedah distori telah sampai f 129000, sedang kapitaal f 300000.

Itoe soedah tentoe bisa madjo-sebab dibantoe oleh kaoem wanbangsa kita, sedang kaoem wang bangsa kita, kedapatan banjak antara mereka itoe jang tidak moe mengakoe bangsa Batak.

Di-Tapanoeli sini; disana di Kuta Nopan ada terdiri Comite, jatoe terdiri dari bangsa kita jang tinggi pengetahoean, maksoednj comite itoe akan mendirikan Bataksche Studiefonds goena bangsakita, djikalau bangsa kita be-

roesaha, teroetama dengan soko ngannja bangsa kita jang beroeang, dengan ini bisalah bangsa kita berteriak kemoel'a, apa jang kita ingini tentoe lita rasai, setidak tidaknya kekanan dan tjoetjoe kita

Sedikit saja amat merasa menjual sekali ialah dari pertikaian pikiran diantara bangsa kita, dari hal "BATAK" jang tersoet diatas, saja takoet jang studiefonds itoe tidak begitoe diseboetjoe oleh semoea bangsa kita jang mendjadikan tidak mendapat bantoean jang koeat atau tidak mempoenjai lid jang banjak sebab dinamai Batak Studiefonds.

Saja pikir tiadalah boeroeknja, meningat jang Tapanoeli adalah didiami oleh doea bangsa, boekanlah; didiami oleh bangsa Batak sadja, apalagi jang kita maoe ijarah kemadjoean bersama, itoe bangsa Melajoe (Sibolga, Baroes dan Natal) tiadalah kita sisihkan, mereka itoe tentoe soeka bekerja bersama dengan kita, waktue barang kemana sekali poen dari itoe

BA TAKSCHE STUDIEFONDS
minta ditoekar dengan
Tapanoelische Studiefonds"

atau

Tapanoeli Studiebeurs (*) Djikalau kedjadian ditoekar na jang terseboet, itoe jang jang mat disoekat oleh semoea bangsa kita, apalagi sikromo's. Tadijua mereka itoe maloe diseboet Batak, saja pikir bisalah mendapat bantoean jang koeat, jang ma nanti Studiefonds itoe berdjalan teroes dengan tidak mendapat ganggoean dari tentang maa djoega.

Dan lagipoen soepaja djangan bangsa kita berpejiah², sebenarnya mengakoe bangsa Batak dan sebahagian lagi mendjadi anti, bangsa lain pandang bangsa kita tidak bisa tj tjk satoe sama lain, barang satoe-satoe pekerjaan akan dikerdjaan, tentoe jang tidak berhasil baik.

Begitoelah pendapat saja. Haplah saja toean-toean pandang berharga, lebih-lebih kepada Comite jang terseboet. Dan sedikit pengharapan saja kepada toean-toean Hoofd Redacteur Hindia Sepakat, pendapat sajai ini bila dimana Op. Vergadering da Studiefonds jang terseboet, boleh dikemoekakan (*)

Sehingga inilah.
Hormat dari saja.

DAHLAN.

(*) Tapanoeli Studiebeurs, voorleijnja penoelis Madonna, itoe lebih bagoes.

D.

(1) Dengan karoenia Toehan, boleh sadja. Asal kebetoelan kami toeroet berhadir dalam medjelis toe.

Pikiran Hoofdredacteur.

Atas toelisan diatas ini adalah sebagai membenarkan dihati, bahwa jang sebaik-baik namanya, pada leihoe berlenggang nama ta h a i r; dan jaitoelah Tapanoeli.

Boekan dari sebab persengketan atas pertikaian pendapat, naopeon pikiran tentang gelaran BATAK; tetapi memanglah sama kita ketahoei, bahwa ada lebih koeat ketjintaan kepada na na tanah air dari pada nama bangsa. Istimewa pengertian; dan maopeon pengetahoean seseorang ke pada bangsanja itoe, boekanlah satoe kekoetan alam jang dengan noedah sahadja boleh diperoleh.

Hanjalah kita belaka boleh jatini, jang bahwa mengenangkan tanah air itoe; sahadja leih pa dengan pehak kita orang leaki.

dari pada kekoetannja besi berani jang menarik sebilah djaroeem. Sebab: seseorang dengan moedah mengenal toeroenannja; sehingga dengan hal jang begini, meskipoen ia diperanakkan dise

tangga kita mendjadi tiada tetap kita tempati. Asik melantjong dan berpimpin djari dimoeka orang banjak. Dan tinggallah adat istiadat serta agama kita, bila tiba pada orang jang beragama Islam.

Perhatikanlah, apa tiada kelak mendjadi satoe penjakit pada kita, bana nan terseboet diatas?

Abd. Kadir—Bah Kisat.

MINISTER DAN VOLKSAAD

I.

Saja pertaja, bila pehak perbangsa kita tiadalah mendjadi merdeka (?) sebarang pestilah roemah tangga kita mendjadi tiada tetap kita tempati. Asik melantjong dan berpimpin djari dimoeka orang banjak. Dan tinggallah adat istiadat serta agama kita, bila tiba pada orang jang beragama Islam.

Perhatikanlah, apa tiada kelak mendjadi satoe penjakit pada kita, bana nan terseboet diatas?

Abd. Kadir—Bah Kisat.

MINISTER DAN VOLKSAAD

II.

Amendament jang bermaksoed

mintakan gadji tetap oentoek ledien Voeksraad, oleh Minister tiadah diperkenankan. Malah ditimbang tjoekoeplah soedah jang wang berdoedoek jang F 20 sehari itoe didjadikan F 30.

III.

Amendament jang bermaksoed

minta peroeahan gadji Algemeene Ontvangers, oleh Minister tiadah diperkenankan.

IV.

Amendament mintakan menambah gadji personel in-en uitvoer-rechten en accyzen, oleh Minister tiadah diperkenankan sedikit sejauh, dan jaitoelah tambahan gadji tiap-tiap 3 tahoen didjadikan djadi tiap-tiap 2 tahoen.

V.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

VI.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

hoen 1921.

Amendament mintakan tambahan gadji onderdirekteur dan Statisticus kantoor Statistiek, oleh Minister disanggoepi dengan akan ditetapkan dalam begrooting ta-

<p

Jang menjindir pada perampoean; tab, dan soerat² kabar. Soenggoeh dipoedji karena disana roe panja mereka ta' ketunggalan men dirikan perkoempoelan. Tetapi se Karang bagaimana ??? Roemah jang terseboet (Leesgezelschap) itoe ta' didatangi soerat² kabar lagi. Sekarang roemah itsb. telah didiami poela oleh seorang pega wai. Pakai sewa of tidak, ta' tahoeelah penoelis.

DISEMBOER MERIJAM.

Sewaktoe merajakan hari islam-nja anak dari Pengheloel Passi-sir ada dipasang djoega merijam begitoelah si Dawei djadi itoe waktoe ia pasang satoe merijam, apa maoe, djadi mogok, dan ia maoe hamboes itoe merijam dja-di meletoes, dan soedah semboer noekanja si Dawei, waktoe itoe djoega si Dawei pangsan, sed ing moekanja djadi b-peng kena semboeran itoe. Kasihan.

GEMEENTE MISKIN.

Di-Baroes poenja oeroesan Ge-meente roepoja dibikin enteng sadja, atau agakna kas dari Ge-meente berada dalam miskin, lam-poe, disegala straat dipasang be-

gitoe ketjil serta antaranya satoe sama lain djaoeh sekali, tentoe orang tida heran, kalau straat di Baroes ada begitoe gelap sekali, hingga djalanan poen orang tidak bisa menampak.

Seorang Tionghoa waktoe ia keloear dari roemahnja boeat me lautjong, ia soedah toebroek sa-toe soemoer, hingga ia masoek diitoe soemoer, beroentoeng tidak mendatangkan bahaja bagi diri nja.

Sekoempoelan sianseng² wak toe kembali dari komidi, ia orang soedah toebroek sekoempoelan kajoe bakar dimoeka roemahnja L. I. K. hingga banjak jang da-pat loeka.

Djalanan jang begini gelap, ti-dak salah kalau banyak orang akan dapat bahaja, harapian kita soepaja G. soeka atoer lebih ra-pi soepaja penerang in di-Baroes dia-toer leui rapi dan menje-nangkan.

Nova-Gino.

—O—

ANGGOTA PEMERINTAH PADANG LAWAS.

(Kiriman dari penoelis Jong padang boluk)

Seorang anggota pemerintah P. Lawas jang belom saja terang-kan uamanja mengadjak (men-boedjoek²) a. n. boeat mendawa seorang saudara kita Leider di P. Lawas; sebab dia memperhoe at keberatan e. negeri, a. n. maoe dawa padanja dia menoeroeh a. n. mendakwa saudara kita itoe. Toelisan kita ini memberi ingat pada itoe toean, kalau² masih tidak berobah atau masih soek membalaskan dendam kasemat dengan pengaroeh pangkatinja, sa-ja tidak berpaling moeka dimoe-ka courant kita H-Sepakat ini.

—O—

WARTA NATAL.

Orang kirim pada kita:

Pada boelian jang silam, saja telah berada dikota Natal, na-ak-soed saja ta' lain hanja akan me noempang kapai K. P. M. ke Em mahaven, maksoed jang mana akan menemoei famlie saja di-Pa-dang.

Penglibatan dan pendengaran saja semasa berada dikota Natal, ta' seberapa, hanja kadar inilah.

"KOTA BERTAMBAH BAGOES."

Spt. Gezaghebber Natal, pindah tempoh hari ke Afdeeling Batak landen dan gantinya M. Parlin-doengen Demang Iekl. Kita me mandang keindahan dan tera-toernja negeri Natal semasa belli au disana, adalah berlambah ba goes, lebih-lebih selama ini djalan-djalan jang ada dikota Natal digenangi oleh air wakoe moe sin penghoedjan, tetapi sekarang ta' kedapatan lagi begitoe roepa.

„LEESGEZELSCHAP.

Dahoeloe, ja'ni seholan doea-jang telah laloe, ada disana se-bocah roemah tjat poetih tjam-poer hidjau tempat Inl. Ambt. dan saudagar-saudagar membatja ki-

Sidempoean, agar padoeke itoe mendapat tahoë.

Sehingga itoelah doeoe. Kalau penoelis menemoech kota Natal djoea kelak, tentoe koeveritakan djoea bagi pembajia hal ihwalnya kota Natal.

„Chairani Effendi“
(dalam moesafir).

—O—

DISTOP.

Kata Neratja, dari Bandoeng dikabarkan bahwa soerat kabar Sora Mardika dilarang menerbit kannja oleh politie, dengan tidak diberi tahoekan apa sebabnya.

—O—

WILSON.

Kawat s.k. Belanda bertanggal New York 8 Januari mewar takai bahwa permintaan Frank-rijk kepada Amerika Serikat soe-paja Amerika toeroet dalam Conferentie hal ontwapeming Duitschland, barangkali akan ditolak, sebab Wilson tidak maoe menindis Duitschland seperti Frankrijk.

KAPAL DJERMAN.

Konon chabarnja menoeroet warta kawat soerat kabar Belanda, adalah pelajaran kapal kepoen njaan Djerman soedah diboeka ke-Hindia ini.

Kalau soenggoeh kabar ini, haraplah kita ta' lama lagi akan dapat terima perkakas² jang bagoes, teroetama jang terboet dari besi.

—O—

f 16000.

Oedjir Bat. Nieuwsblad, kata Neratja: Seorang kassir T. H. nama Oej Tjong Sioe soedah melanjapkan diri, sedang dalam pemerkasaan ontvanger dari In en uitvoer en Accijnzen atas kas pertanggoenginna, kebetoelan njata i.h f 16000 jang orang T. H. Itoe p.kat oentoek dia sendiri.

Baroe kami terima

Saroeng Samarinda soetera

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONOSI
„M. D J A L I“
Kedai No. 22 Pasar Ikan Medan.
TELEGRAM ADRES „D J A L I“.

(43)

SOKARINIE SIGARETTEN FABRIEK TANKIM MO WONOSOBO [Java].

Silakanlah Toean-toean tjoba atoer pesanan dari roepa-roepa Sigaretten keloearan dari saja poenja fabriek jang soedah terkenal dikoeliling tempat seperti terseboet dibawah ini:

Sokarinie Sigaretten	terbikin dari Kedoe Tabak No. 1	per 1000 stuk f 4.—
Kedoe sedjali Sigaretten		per 1000 stuk f 4.—
Kedoe tabak Sigaretten		per 1000 stuk f 3.90
Dieng Sigaretten		per 1000 stuk f 3.75
Van Nelle Shag tabak Sigaretten		per 1000 stuk f 10.—
Van Nelle Shag tabak Sigaretten		per 1000 stuk f 9.50
Sokarinie Sigaretten Punt Model	per 1000 stuk f 3.95	
Dieng Sigaretten Punt Model	per 1000 stuk f 6.70	
Kalau ambil pesanan boeat djoel lagi 5000 stuk ke atas potong 5 pCt.		

(36)

BATIKHANDEL

Pekalongansche Handelen Batikkerij „MIELONOACHMAD“ PEKALONGAN.

BATIK PEKALONGAN

DARI HARGA f 2.— Sampai f 30.— per Potong

Pembelian dikirim dengan Rembours atawa oewang dikirim doeoe; pesenan sedikitnya harga f 300.— atawa kirim oewang doeoe sedikitnya f 150.— dapat oncost VRIJ. Batik jang tida lakoe dalam tempo 3 hoel-in oleh toekar lain matjam BATIK BAROE z ander ada potongan apa-apa.

[45]

ADRES PALING MOERAH

Pemberian Tahoe.

Bagaimana sedapnja kalau kita mempertanggoengkan kepada assurante barang-barang perniagaan kita jaitoe pada UNION ASSURANCE CO'CITY LIMITED London E. C. agentnya H. Mij. Deli Atjeh di-Sibolga, batjalah toeres ini advertentie.

Dengan memegang Polis tanggal 22 Maart 1920, No. 1835169 AMIN HOETA GALOENG ada mempertanggoengkan barang-barang perniagaannya apabila dapat ketjelakaan kebakaran, Union Assurance Limited London E. C. berdjandji membajar kepada Amin Hoeta Galoeng F 5000; tiba-tiba pada tanggal 17 Augustus 1920 malang bagi Amin Hoeta Galoeng roemah dan barang-barang perniagaannya habis terbakar. Menilik jang sepatotenna serta mengingat kebiasaan maatschappij Belanda jang terdiri di-Hindia Nederland ini, Union Assurance Cocitij-Limited Lonjen E.C. mesti membajar kepada Amin Hoeta Galoeng setjockoepnia F 5000; dan hal pembajaranannya selambat-lambatnya si toe boelan poen selesai lah, tetapi boeat atoeranja assurante tersebut diatas ada beda nya sedikit. Amin Hoeta Galoeng poenja roemah dan barang-barang perniagaan ditimpak kebakaran ti. 17 Augustus 1920, tetapi dapat pembajaran dengan pertangoengan assurante tersebut berses-h-soesah meminikna; pada tanggal 11 Januari 1921 baroe dapat menerima; itopeen boekan 15000, hanja f 4000; dan jang f 4000 itoe dipotong poela boeat sedekah (?) f 40.—Djadi pembajaran itoe jang bersih ijoema f 3960, sadja. Wang intiah jang dibajar Agent Assurante tersebut (H. M. Deli-Atjeh) di-Sibolgi. Sebab kata toean H. M. Deli-Atjeh f 3960 itoelah sadja jang U. A?L. tersebut diatas maoe bajar. Djadi dipotong hidoe-hidoepl lebih 20%.

Kita bikin ini advertentie boeat tahoenja soedara-soedara jang masoek assurante pada maatschappij diloeear ini keradjaan, sebenarnya ada satoe kesoesahan jang tidak gampang dioeroes, kalau kebetoelan ada perlojenya boeat tagih pembajaran dibelakang hari, keterangan lebih djaoeh baiklah soedara-soedara datangkan pertaan sendiri sama AMIN HOETA GALOENG.

(49)

Oeroepi ma!

Marhite-hite sian pos ni rohanami dipangoeroepi ni sasoedena bangsonta, ham na martapak tangan di toroe on madeng mamaen sada Comité padjongdjongkon sada partahian, nangkan margorar:

„Bataksche Studie Fonds,”

maksoedna:

- mangoeroepi daganak halaklahi dohot dadaboroe, na giot pahintjah parsijaranna di-Tapanoeli sangga toe oe. b. T. SOETAN GOENOENG MOELIA, Hoofdonderwijzer H. I. S. di Kota Nopan. Moeda maoe toek bahatna dongan nra satahl, anso hita adongkon vergadering padjongdjongkon partahian on, salaho manotopkon oendang-oendangna.
- Inganan dohot arina mangadongkon vergadering i, nangkan nipaboa di s. s. kobar.

Sang ise na olo mandohotipa rtahian on, nitengossa ma kartoe-i sanga kartisna toe n. oe. b. T. SOETAN GOENOENG MOELIA, Hoofd onderwijzer H. I. S. di Kota Nopan. Moeda maoe toek bahatna dongan nra satahl, anso hita adongkon vergadering padjongdjongkon partahian on, salaho manotopkon oendang-oendangna.

Inganan dohot arina mangadongkon vergadering i, nangkan nipaboa di s. s. kobar.

Comité na padjongdjongkon B. S. F.

T. S. Goenoeng Moelia, Hoofd onderwijzer H. I. S.

M. Goenoeng Sorik Marapi, Koerlahoofd.

Dr. Abdoel Rasjid, Ind. Arts.

M. Soetan Solonggaon, Koerlahoofd.

M. Pinajoengan, Asst. Deinang.

Tarip, Ind. Vecarts.

Soetan Koemala Boelan.